



PRICE, \$24 PER ANNUM.


Shipping


FOR SHANGHAI.
The O. S. S. Company's
Steamer "**DIOMED**"
 Capt. CROMPTON, will be
despatched for the above
Port, at Noon on **MONDAY**, the 23rd
inst., instead of the time previously notified.
The Undersigned are also prepared to
receive applications for Freight to London
per this steamer, to the extent of 400 Tons.
For Freight or Passage, apply to
BLISS & Co.
Hongkong, August 20, 1860. 22a


 The First-class French brig
"EMMA"
 Capt. ELIE, will have quick des-
 patch for the above port.
 For Freight or Passage, apply to
 FREDERIO DEGENAER.
 Hongkong, May 25, 1869.


FOR SINGAPORE & BOMBAY


 The A 1 British ship
"ROHILLA,"
Captain DOUGALL, will have
quick despatch for the above
Ports.
For Freight or Passage, apply to
GIBB, LIVINGSTON & Co.
Hongkong, August 11, 1859.


FOR MANILA.
 The Spanish brig
"RODRIGO,"
 PERELLO, Master, will have
 quick dispatch as above.
 For Freight and Passage, apply to
REMEDIOS & Co.
 Hongkong, August 16, 1869.


FOR NEW YORK.
 The **A1 American Clipper-ship**,
"GAME COOK,"
B. F. SHREESURKE, Master
 having the greater portion of
 her cargo engaged, will load here and
 Whampoa, and have immediate despatch
 for the above Port.
 For Freight, apply to
OLYPHANT & Co.
 Hongkong, July 9, 1869. tf

FOR NEW YORK.
The 41 American-built barque
"ENRIQUE,"
Captain. OSWERT, having the
greater portion of her cargo
engaged, will load at this and Whampoa
and has room for a limited amount of
Freight, for which apply to
OLYPHANT & Co.
Hongkong, July 6, 1868. tf

FOR NEW YORK.

The North German Barone
"DOCTOR PETERMANN,"
FREDERICKS, Master, having
the greater portion of her cargo
engaged, will load here and at Whampoa
and have immediate despatch for the above
port.
For Freight, apply to
OLYPHANT & Co.
Hongkong, August 18, 1869. tf

FOR SAN FRANCISCO.
The British ship
"NORTH STAR,"
 will have quick despatch for the
above port.
For Freight or Passage, apply to
AUGUSTINE HEARD & Co.
Hongkong, July 13, 1869. ss

The North German ship
"ALLEGRA"
Captain SCHMIDT, having the
greater part of her cargo engaged,
will load here at Whampoa and Macao
for the above port, and will meet with
quick despatch.
For Freight, apply to
WM. POSTAU & Co.,
Hongkong, August 16, 1889.

FOR FREIGHT OR CHARTER.
 The **A 1** French barque
 "MAHELI,"
 Captain **BONNET**, of about 900
 piculs carrying capacity.
 Apply to
GRUN & Co.
 Hongkong, August 7, 1869. **tr**

Notices to Consignees.
O. S. S. Coy.'s STEAMER "DIOMED"
FROM LIVERPOOL.
CONSIGNEES of Cargo by the above
Steamer, due here about the 20th
inst., are hereby informed that the same
will be landed and stored at their risk, ac-

in the Godown situated under Messrs
RUSSELL & Co.'s Offices.
BIRLEY & Co.,
Agents,
Hongkong, August 11, 1869. td

THE Undermentioned GOODS ex *Rice*
Clyde have been landed and stored by
the Undersigned, at the Risk and Expense

take immediate delivery of same,
O in diamond, 4 Bales.
JDS } in diamond, 2 Cases.
M }

GILMAN & Co.
Hongkong, August 20, 1897.

This image shows a blank page from a document. It contains several faint horizontal lines and numerous small, dark specks or artifacts, likely due to scanning noise or dust on the original paper. There is no legible text or other graphical elements present.

NOTICES OF FIRMS.

THE INTEREST in the property of the late Mr. Henry Murray was sold in our firm on the 30th June last, and Mr. Murray's estate was admitted a partner therein on 1st July.

HONGKONG, August 21, 1889.

MARRISON & Co.

NOTICE.

Mr. Fritz Barr, has been duly authorized to sign our firm per Procuration from the date.

BLACKHEAD & Co.

HONGKONG, June 15, 1889.

NOTICE.

Mr. Fritz Barr, has been duly authorized to sign our firm per Procuration from the date.

BLACKHEAD & Co.

HONGKONG, June 15, 1889.

NOTICE.

Mr. Fritz Barr, has been duly authorized to sign our firm per Procuration from the date.

BLACKHEAD & Co.

HONGKONG, June 15, 1889.

NOTICE.

Mr. Fritz Barr, has been duly authorized to sign our firm per Procuration from the date.

BLACKHEAD & Co.

HONGKONG, June 15, 1889.

NOTICE.

Mr. Fritz Barr, has been duly authorized to sign our firm per Procuration from the date.

BLACKHEAD & Co.

HONGKONG, June 15, 1889.

NOTICE.

Mr. Fritz Barr, has been duly authorized to sign our firm per Procuration from the date.

BLACKHEAD & Co.

HONGKONG, June 15, 1889.

NOTICE.

Mr. Fritz Barr, has been duly authorized to sign our firm per Procuration from the date.

BLACKHEAD & Co.

HONGKONG, June 15, 1889.

NOTICE.

Mr. Fritz Barr, has been duly authorized to sign our firm per Procuration from the date.

BLACKHEAD & Co.

HONGKONG, June 15, 1889.

NOTICE.

Mr. Fritz Barr, has been duly authorized to sign our firm per Procuration from the date.

BLACKHEAD & Co.

HONGKONG, June 15, 1889.

NOTICE.

Mr. Fritz Barr, has been duly authorized to sign our firm per Procuration from the date.

BLACKHEAD & Co.

HONGKONG, June 15, 1889.

NOTICE.

Mr. Fritz Barr, has been duly authorized to sign our firm per Procuration from the date.

BLACKHEAD & Co.

HONGKONG, June 15, 1889.

NOTICE.

Mr. Fritz Barr, has been duly authorized to sign our firm per Procuration from the date.

BLACKHEAD & Co.

HONGKONG, June 15, 1889.

NOTICE.

Mr. Fritz Barr, has been duly authorized to sign our firm per Procuration from the date.

BLACKHEAD & Co.

HONGKONG, June 15, 1889.

NOTICE.

Mr. Fritz Barr, has been duly authorized to sign our firm per Procuration from the date.

BLACKHEAD & Co.

HONGKONG, June 15, 1889.

NOTICE.

Mr. Fritz Barr, has been duly authorized to sign our firm per Procuration from the date.

BLACKHEAD & Co.

HONGKONG, June 15, 1889.

NOTICE.

Mr. Fritz Barr, has been duly authorized to sign our firm per Procuration from the date.

BLACKHEAD & Co.

HONGKONG, June 15, 1889.

NOTICE.

Mr. Fritz Barr, has been duly authorized to sign our firm per Procuration from the date.

BLACKHEAD & Co.

HONGKONG, June 15, 1889.

NOTICE.

Mr. Fritz Barr, has been duly authorized to sign our firm per Procuration from the date.

BLACKHEAD & Co.

HONGKONG, June 15, 1889.

NOTICE.

Mr. Fritz Barr, has been duly authorized to sign our firm per Procuration from the date.

BLACKHEAD & Co.

HONGKONG, June 15, 1889.

NOTICE.

Mr. Fritz Barr, has been duly authorized to sign our firm per Procuration from the date.

BLACKHEAD & Co.

HONGKONG, June 15, 1889.

NOTICE.

Mr. Fritz Barr, has been duly authorized to sign our firm per Procuration from the date.

BLACKHEAD & Co.

HONGKONG, June 15, 1889.

NOTICE.

Mr. Fritz Barr, has been duly authorized to sign our firm per Procuration from the date.

BLACKHEAD & Co.

FOR SALE.

TO ARRIVE PER STEAMER "ALBA" and For Sale.
BARRATT'S CENTRIFUGAL PUMP.
Capacity 300,000 gallons per hour with 18 inch suction and delivery. Price \$1,250.

HONGKONG, June 8, 1889.

W. S. SPEERCHLY.

FOR SALE.

RAWORTH & Co. are now landing at

HONGKONG, June 8, 1889.

W. S. SPEERCHLY.

FOR SALE.

RAWORTH & Co. are now landing at

HONGKONG, June 8, 1889.

W. S. SPEERCHLY.

FOR SALE.

RAWORTH & Co. are now landing at

HONGKONG, June 8, 1889.

W. S. SPEERCHLY.

FOR SALE.

RAWORTH & Co. are now landing at

HONGKONG, June 8, 1889.

W. S. SPEERCHLY.

FOR SALE.

RAWORTH & Co. are now landing at

HONGKONG, June 8, 1889.

W. S. SPEERCHLY.

FOR SALE.

RAWORTH & Co. are now landing at

HONGKONG, June 8, 1889.

W. S. SPEERCHLY.

FOR SALE.

RAWORTH & Co. are now landing at

HONGKONG, June 8, 1889.

W. S. SPEERCHLY.

FOR SALE.

RAWORTH & Co. are now landing at

HONGKONG, June 8, 1889.

W. S. SPEERCHLY.

FOR SALE.

RAWORTH & Co. are now landing at

HONGKONG, June 8, 1889.

W. S. SPEERCHLY.

FOR SALE.

RAWORTH & Co. are now landing at

HONGKONG, June 8, 1889.

W. S. SPEERCHLY.

FOR SALE.

RAWORTH & Co. are now landing at

HONGKONG, June 8, 1889.

W. S. SPEERCHLY.

FOR SALE.

RAWORTH & Co. are now landing at

HONGKONG, June 8, 1889.

W. S. SPEERCHLY.

FOR SALE.

RAWORTH & Co. are now landing at

HONGKONG, June 8, 1889.

W. S. SPEERCHLY.

FOR SALE.

RAWORTH & Co. are now landing at

HONGKONG, June 8, 1889.

W. S. SPEERCHLY.

FOR SALE.

RAWORTH & Co. are now landing at

HONGKONG, June 8, 1889.

W. S. SPEERCHLY.

FOR SALE.

RAWORTH & Co. are now landing at

HONGKONG, June 8, 1889.

W. S. SPEERCHLY.

FOR SALE.

RAWORTH & Co. are now landing at

HONGKONG, June 8, 1889.

W. S. SPEERCHLY.

FOR SALE.

RAWORTH & Co. are now landing at

HONGKONG, June 8, 1889.

W. S. SPEERCHLY.

FOR SALE.

RAWORTH & Co. are now landing at

HONGKONG, June 8, 1889.

W. S. SPEERCHLY.

FOR SALE.

RAWORTH & Co. are now landing at

HONGKONG, June 8, 1889.

W. S. SPEERCHLY.

FOR SALE.

RAWORTH & Co. are now landing at

HONGKONG, June 8, 1889.

W. S. SPEERCHLY.

FOR SALE.

RAWORTH & Co. are now landing at

HONGKONG, June 8, 1889.

FOR SALE.

HAMPAGNE, of Jules Mumm & Co. and De St. Marcoux & Co., in qts. and pils.

SHERRY, Chillingworth, Ritchie's, London Club, and other brands.

DEAUGHTALE, of Allapp, Dawson, and Young.

BOTTLED ALE, of Bass and Allapp.

Small Invoices of WIRE ROPE, Boiler and Hoisting Felt.

Apply to at 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100.

HONGKONG, August 7, 1889.

ROB. S. WALKER & Co.

NOTICE.

THE following cases have been landed

at the risk and expense of the

Commissioners, who are requested to take

immediate delivery.

Apply to at 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100.

HONGKONG, August 21, 1889.

G. BERTRAND.

FOR SALE.

FRESH CALIFORNIA HAY AND OATS.

Apply to at 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100.

HONGKONG, August 21, 1889.

RUSSELL & Co.

FOR SALE.

THE Undersigned will on the 1st Proximo

temporarily REMOVE their SALES

ROOM to the Godown formerly occupied

by Messrs. Evans & Rainbow.

Apply to at 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100.

HONGKONG, August 21, 1889.

FERRELL & Co.

FOR SALE.

THE Undersigned will on the 1st Proximo

1. Bennett, Ed.

140	120
100	80
110	100
110	100
360	300
32	30
35	30
10	8
30	25
15	10
25	20
50	25
20	18
40	38
20	15
30	25
80	60
50	40
20	10
40	35
50	45
80	150
30	25
40	35
50	25
75	70
10	8
70	60
20	18
24	20
35	30
33	30
18	15
30	45
60	60
10	35
30	25
15	40
48	40
50	30
30	70
0	180
0	50
0	50
0	60
0	40
0	60
8	40
8	30
0	60
0	300
0	240
0	230

NO. 1530.

Int
JOYCE'S SPOR
Estat

FREDERICK
JOYCE'S TABLE W
Percuss
Chemically-prepared C
Cartridges Cases of l
loading Guns, Wire C
long distances.

And every description
Sold by all Gunmakers
FREDERICK
Patentees at
57 Upper Tri
14Aug69

Coughs, Col
Diarrhoea
and

THE Times of Ind
of DR. J. COLLIS BR
ROBYNE is a greater
than even the discover
Remedy is invaluable
indispensable to Emigra
a few doses being gene
Dr. J. COLLIS BR
The Right Hon. Ed
The College of Physici
he had received inform
only remedy of any ser
signs—see Lancet, Dr
Dr. J. COLLIS BR
"Extract from Medic
"Is prescribed by seve
ctors. Of course it is
popular did it not "w
Dr. J. COLLIS BR
"Extract from the Ge
don as to its efficacy
we convinced of the i
that we cannot too
adopting it in all cases
Dr. J. COLLIS BR
Is the best and most
Cold, Asthma, Consum
tion, &c.

From A. Montgom
Hospital, Bombay
able remedy in Neural
To it I fully owe m
eighteen months' severe
medicines had failed."

It is necessary to wa
imitations, which only
are deficient of the g
enuine, viz.—Dr.
as was proved before
Wood, in the Court of
Freeman, when the V
story of Freeman being
NATURAL UNTRUE.

Sold in Bottles at 1s
11s., by the Sole Man
38, Great Russell Stre
Agents in Hongko
Shanghai; Messrs Wat
24July89 1w

HEAL A

Iron & Bra
For all Par
SOLD
BED ROOM
Entirely free from
extrem

HORSEHAIR & SP
and every description
and the
ILLUSTRATE
of the above goods sent
the world to whi

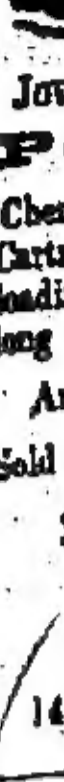
HEAL
196, 197, and 198,
Lon
"Remittances and
able in London,
28dec88 1w

JOHN MO
Preserved Provi
and Exp
ABEE

Parveyors by special
Duke of
Supply, of
Soups, Fish, Meats, Gr
Tongues, Cheese, Bolog
Potato Mince and Fish
Jellies, and Young M
sauces, Tart Fruits, J
Oils, & Vinegar, &
J. M. & S. are the

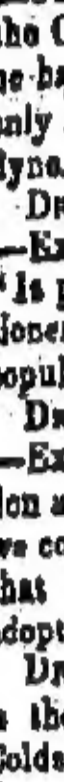
DUKE OF EDI
which is the success of
its warming and stit
flavour is
22May68 1w

JOSEPH
CELE
STHIEL

NO. 18900.
 In the
JOYCE'S SPONGES
 Retail
FREDERICK

 JOYCE'S TRIPLE W
PERCUT
 Chemically-prepared C
 Cartridges Cause of
 leading Gums, Wires
 long standing.
 And every description
 Sold by all Gunmakers
FREDERICK
 Patentee
 67 UPPER TENA
 14aug69 JF

Coughs, Cold
Diarrhoea
 and

THE Times of Ind
 of DR. J. COLLIS BR
 RODNEY is a greater
 than even the discover
 Remedy is invaluable
 indispensable to Emigrat
 a few doses being gene
 Dr. J. COLLIS BR
 "The Right Hon. Ed
 The College of Physicians
 he has received Inform
 only remedy of any ser
 dyne.—See Lancet, Dr
 Dr. J. COLLIS BR
 "Extract from Medica
 is prescribed by scien
 tific men. Of course I
 popular did it not" an
 Dr. J. COLLIS BR
 "Extract from the W
 den as to its efficacy
 we convinced of the v
 that we cannot to
 adopting it in all cases
 Dr. J. COLLIS BR
 is the best and most
 Golds, Asthma, Consum
 tion, &c.
 From A. Monigom
 Hospitals, Bombay—
 able remedy in Neural
 gia. It was used before
 eighteen months' severe
 medicine had failed."
 It is necessary to w
 imitations, which only
 are deficient of the g
 genuine, viz.—Dr.
 Dr. J. COLLIS BR
 in, in the Court of
 Freeman, when the Vi
 story of Freeman being
 NATURAL UNFAIR.
 Sold in Bottles at 1s
 11s., by the Sole Man
 35 Great Russell Street
 AGENTS in Hongk
 Shanghai, Messrs W
 24July69 1w

HEAL A


Iron & Bra
 For All Part
 Solid
BED ROOM
 Entirely free from
 extrem
HORSEHAIR & SP
 and every descriptio
 and the
 ILLUSTRATE
 of the above goods sent
 the world to whic

HEAL
 106, 107, and 108,
 Lon
 •• Remittances an
 able in London.
 26dec68 1w

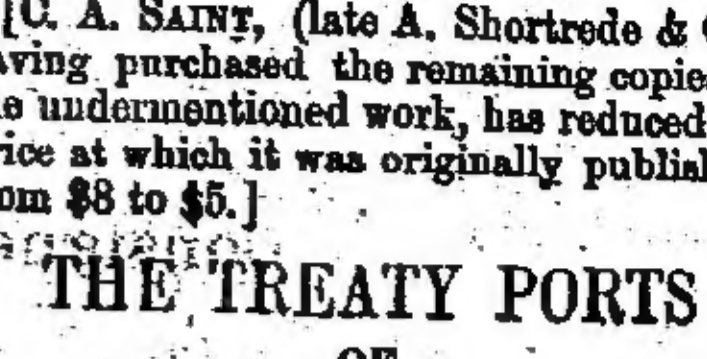
JOHN MO
 Preserved Provi
 and Exp
ABER
 Paragon by special A
 Duke of
 Supply, of the
 Soups, Fish, Meat, G
 Tongues, Cheese, Bole
 Potatoes, Mince and
 Jellies, and Orange M
 Cakes, Tru Fruits, J
 Oils, Vinegars,
 J. M. & S., are the
DUKE OF EDI
 which is the success
 of the warming and stit
 flavour is
 22May68 1w

BY ROYAL
JOSEPH
 CELEB
STEEHL

1. The first step is to identify the problem or question that needs to be answered. This involves understanding the context and the specific requirements of the task.

TRANSMISSIONS.

PRICE REDUCED



China and Japan
COMPLETE GUIDE TO THE OPEN PORTS
THOSE COUNTRIES, TOGETHER WITH
KING, YEDU, HONGKONG AND MACAO
SERVING A GUIDE BOOK & VADE MECUM
CUM FOR TRAVELLERS, MERCHANTS
AND RESIDENTS IN GENERAL.

o. pp. 618. With 29 MAPS and PLA
by
M. F. MAYERS, F.R.G.S., H. M. O.
N. B. DENNIS, LATE H. M. C. S.

AND CHAS. KING, LIBR. R. M. A.
LONDON: N. TRUBNER & Co.
HONGKONG: C. A. SAINT (late A.
Shorrocks & Co.)
Price, \$5, leather half bound.
The scope of this work includes

descriptions of important SITES and MONUMENTS, notes on the CLIMATE and GEOGRAPHY, FAUNA, FLORA, GEOLOGY and METEOROLOGY of each Port and its neighbourhood, with HISTORICAL NOTICES and minute details respecting the rise and progress and social characteristics of the several foreign settlements. To these particulars are added summaries and statistical

the TRADE of each open Port, comprising the most recent official returns, accompanied by descriptive details of the various branches into which foreign commerce is divided, together with statements respecting COINAGE, CURRENCY, and EXCHANGE RATES OF STEAM COMMUNICATION, DISTANCES, and rates of PASSAGE MONEY. Hints, and recommendations to travellers, giving particulars of the ports and mode of

to the less frequented settlements
no included, combined with notes,
DOMESTIC MARKETS and MODES of living.
In addition to furnishing similar part
the, the Section devoted to Hongk
contains an historical sketch forming
chronological index of the chief events wh
ever occupied "public attention betw
1841 and 1865, including POLITICAL EVER

ages in the GOVERNMENT SERVICE,
being of "Important ORDINANCES,
REVIVAL and "DEPARTURE of EMIN
PRESIDENTS, a record of the most now
RACIES, ROBBERIES, MURDERS, FRAU
and Criminal TRIALS, ADDRES
d PRESENTATIONS, &c., &c.
The appendix contains full tables of
& Q. and MESSENGERIES Companies' li
the PACIFIC MAIL Company, and a

...ON'S LINE of steamers; Polymers
...oles of DISTANCES between Europe
...ina and the China ports. It also inclu
...ATALOGUE of over 440 works publish
...the English language upon China
...pau, while a copious INDEX at the
...the work affords a ready means of re
...ce to the reader.

*** The foregoing work contains the

ing maps and Plans, several hitherto unpublished:—Hongkong (Island), Hongkong (City of Victoria), Canton, Macao, Swatow, Amoy, Foochow, Formosa (Island of), Taiwan and Tamsui, Tartary, New Zealand, Ningpo, Yang-tze-kiang, Shanghai (general map), British settlements, Shanghai, Kiating, Tientsin to Tientsin, Tung Chow to Peking; Peking, Kow forts; (Chinese) Japan, Korea, and the Philippines.

gasaki; Nagasaki, (harbour and nei-
rhood), Yokohama. Yokohama
anagawa, Yedo bay, Hakodadi, an en-
g of the Coins of Japan, and a cl
wowing the Ocean steam route of
rld.
December 27, 1867.

HARLES A. SAINT has on sale
Score BOOKS
 FOR RIFLE PRACTICE,
 used at the WIMBLEDON RIFLE
 MEETINGS.)
 CONTAINING:-

STY OF OFFICE BEARERS, PRESIDENT.
COMMITTEE, LIST OF MEMBERS, RULES
OF THE ASSOCIATION, BYE-LAWS, INSTRUCTIONS
FOR REGISTER KEEPER, AND THE
GET REGISTERS.
PRICE, 50 cents each
Suitable for the waistcoat pocket.

TO MEMBERS OF THE RIFLE
ASSOCIATION.
N sale by CHARLES A. SAINT.
Aiming Drill Cards.

(COLORED.)
Price, 50 cents.

WASHING BOOKS
in English and Chinese.
ASHERMAN'S BOOKS, for the
of Ladies and Gentlemen.

Notes and Queries

CHINA AND JAPAN.
MONTHLY MEDIUM OF INTERNATIONAL
COMMUNICATION
FOR
Professional and Literary Men

East generally.
 EDITED BY N. B. DENNY.
 Price, \$6 per annum,

SHIPPING IN HARBOUR

HONGKONG.

Consignees of Vessels will greatly oblige by forwarding corrections of errors in the following list.

Exclusive of Arrivals, Departures and Clearances reported to-day.

Wharf to the Military Hospital.—W.O., from Pedder's Wharf to Gibb's Wharf.—E.C., on Pedder's Wharf to the Military Hospital.—E., Eastward of the Hospital.—K., on Kowloon side.

Vessel's Name and Where Anchored.	Captain.	Flag and Rig.	Tonnage.	Date of Arrival.	Consignees or Agents.	Destination.	Intended Dispatch.
1869-80.							
STEAMERS.							
Catalina	W. Escadillo	Span. str.	787	April	Landstein & Co	Shanghai	
Dionio	W. Oromption	Brit. str.	1201	August	19 Birley & Co		
Ganges	W. Oromption	Brit. str.	1201	August	15 P. & O. S. N. Co		
Glenarney	W. Bolton	Brit. str.	1087	August	8 Jardine, Matheson & Co	Calcutta, &c.	23rd, 10 a.m.
Goody	W. De Brelly	Fch. str.	1087	August	18 Messageries Impériales		
Kwang Tung	W. Oromption	Brit. str.	1201	August	18 Douglas Laiprak & Co	East Coast	
Malacca	W. Oromption	Brit. str.	1201	August	18 P. & O. S. N. Co		
Marques de la Victoria	W. Oromption	Brit. str.	1201	August	18 P. & O. S. N. Co		
Tianan	W. Oromption	Brit. str.	1201	August	18 P. & O. S. N. Co		
United Service	W. Oromption	Brit. str.	1201	August	18 P. & O. S. N. Co		
Venus	W. Oromption	Brit. str.	1201	August	18 P. & O. S. N. Co		
SAILING VESSELS.							
Adler	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	July	8 Wm. Pustau & Co	Hamburg	Early
Alvares	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	July	14 Remedios & Co		
Amoy	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	July	22 Olinde & Co		
Artiller	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	July	22 Olinde & Co		
Asia	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	July	22 R. Habibbhy	Yokohama	To-day
Asiatique	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	July	30 Borneo Company		
Balmacara	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	July	28 Jardine, Matheson & Co		
Beldred	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	July	12 Smith, Archer & Co		
Bell	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	July	16 John Burd & Co		
Bonito	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	July	6 Bourjau, Hubner & Co		
British Empire	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	July	6 Borneo Company		
Bunker Hill	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	July	17 Tudor Company		
Carmarthenshire	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	July	4 Gibb, Livingston & Co		
Catharina Jurgensen	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	July	18 Carlowitz & Co		
Cathaya	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	July	20 Augustine Heard & Co		
Chetani	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	July	6 John Burd & Co		
Compendio	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	July	28 Augustine Heard & Co		
Constantia	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	July	20 Borneo Company		
Cornelia Hendrika	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	July	17 Bourjau, Hubner & Co		
Courage	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	July	6 Borneo Company		
Dania	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	July	8 Remedios & Co		
Denmark	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	July	12 Olinde & Co		
Dr. Petermann	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	July	27 Olyphant & Co	New York	
Duke of Malakoff	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	July	16 Gas Company		
Edward P. Bouvarie	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	July	11 Jardine, Matheson & Co		
Ellina	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	July	8 Remedios & Co		
Encarnacion	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	July	7 Remedios & Co		
Esk	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	July	30 Russell & Co		
Ettrick	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	July	16 Jardine, Matheson & Co		
Fleur de Maurice	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	July	8 Douglas Laiprak & Co		
Frankland	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	July	16 Russell & Co		
Frederic	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	July	6 Borneo Company		
Galveston	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	July	17 Wm. Pustau & Co		
Grassmere	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	July	20 Gibb, Livingston & Co	London	
Haakon	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	July	6 Borge & Co		
Haas	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	July	18 Wm. Pustau & Co		
Hermann Doctor	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	July	11 Stimson & Co		
Hieronymus	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	July	16 Wm. Pustau & Co		
Hilda	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	July	10 Bourjau, Hubner & Co		
Iduna	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	July	24 Stimson & Co		
Iduna	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	July	16 Wm. Pustau & Co		
Iduna	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	July	24 Order		
Iduna	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	July	6 Taung	Melb. & Sydney	
Iduna	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	July	18 Wm. Pustau & Co		
Iduna	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	July	6 Grin & Co		
Iduna	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	July	6 Grin & Co		
Iduna	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	July	1 Remedios & Co		
Iduna	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	July	1 Rosario & Co		
Iduna	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	July	25 Wm. Pustau & Co		
Iduna	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	July	37 Stimson & Co		
Iduna	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	July	22 Olinde & Co		
Iduna	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	July	17 Remedios & Co		
Iduna	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	July	5 Holliday, Wise & Co	Saigon	Early
Iduna	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	July	6 Russell & Co	San Francisco	Early
Iduna	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	July	3 Augustine Heard & Co	Yokohama	Early
Iduna	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	July	6 Augustine Heard & Co	San Francisco	Early
Iduna	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	July	14 Chinese		
Iduna	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	July	6 Chinese		
Iduna	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	July	17 Wm. Pustau & Co		
Iduna	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	July	22 Gilman & Co		
Iduna	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	July	14 Remedios & Co		
Iduna	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	July	11 Gibb, Livingston & Co		
Iduna	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	July	9 Captain		
Iduna	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	July	18 Frederic Degenier		
Iduna	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	July	6 Remedios & Co		
Iduna	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	July	20 Order		
Iduna	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	July	6 Stimson & Co		
Iduna	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	July	12 Chinese		
Iduna	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	July	18 Russell & Co		
Iduna	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	July	24 Stimson & Co		
Iduna	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	July	22 Chinese		
Iduna	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	July	6 Augustine Heard & Co		
Iduna	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	July	28 Remedios & Co		
Iduna	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	July	18 Jardine, Matheson & Co		
Iduna	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	July	19 Wm. Pustau & Co		
Iduna	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	July	27 Gibb, Livingston & Co		
Iduna	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	July	216		

WHAMPOA.

Vessel's Name.	Captain.	Flag & Rig.	Tonnage.	Date of Arrival.	Consignees or Agents.	Destination.	Intended Dispatch.
Amiral Protet	Grant	Brit. bk.	216	August	16 Wm. Pustau & Co	Ningpo	
Chattanooga	Freeman	Amer. bk.	232	August	19 Augustine Heard & Co		
Falk	Gottche	N. Ger. bk.	230	July	2 Wm. Pustau & Co	Europe	Immediate
Game Cook	Sherburne	Amer. sh.	1119	August	13 Olyphant & Co	New York	Early
Juno	Iversen	N. Ger. bk.	296	August	19 Arnold, Karberg & Co		
Martha	Haji	N. Ger. bk.	221	August	18 Melchers & Co	Tientsin	Immediate
Parafiero	King	Brit. bk.	462	July	11 R. S. Walker & Co	Buenos Ayres	Immediate
Phoebe	Hinatin	Fch. str.	780	August	12 Messageries Impériales		
Scawell	Hinatin	Brit. bk.	826	July	16 Birley & Co	London	Immediate
Seamew	Clark	Brit. bk.	468	July	26 Thomas Howard	Europe	
Suwanda	Clark	Amer. sh.	1692	August	18 Augustine Heard & Co	Shanghai	
Ta-pung-ay	Bowell	N. Ger. bk.	617	August	20 John Burd & Co	East Coast	
Unkel Braesig	Schledner	N. Ger. bk.	273	June	27 Melchers & Co	Europe	
Vanguard	Hunter	Brit. bk.	658	August	6 Jardine, Matheson & Co	London	
Veronica	Hallane	Brit. bk.	632	August	18 Gilman & Co	Liverpool	
Yesso	Ashton	Brit. str.	680	June	14 Douglas Laiprak & Co		

VESSELS ON THE BERTH.

Destination.	Vessel's Name.	Flag & Rig.	Consignee.
CHINA & JAPAN PORTS.			
NINGPO	Amiral Protet	Brit. bk.	Wm. Pustau & Co
SHANGHAI	Ross	Brit. str.	Wm. Pustau & Co
TIENTSIN	Martha	N. Ger. bk.	Melchers & Co
YOKOHAMA	Hieronymus	N. Ger. bk.	Wm. Pustau & Co
OTHER PORTS.			
LONDON	Scawell	Brit. bk.	Birley & Co
Do.	Vanguard	Brit. bk.	Jardine, Matheson & Co
Do.	Grassmere	Brit. bk.	Gibb, Livingston & Co
LIVERPOOL	Veronica	Brit. bk.	Gilman & Co
HAMBURG	Adler	N. Ger. bk.	Wm. Pustau & Co
EUROPE	Falk	N. Ger. bk.	Melchers & Co
Do.	Unkel Braesig	N. Ger. bk.	Thomas Howard
Do.	Game Cook	Amer. sh.	Olyphant & Co
Do.	Dr. Petermann	N. Ger. bk.	Olyphant & Co
SAN FRANCISCO	Nightingale	Amer. sh.	Russell & Co
Do.	Staphis	Brit. bk.	A. Heard & Co
MELBOURNE & SYDNEY	M. of Argyle	Brit. sh.	Rosario & Co
Do.	Joshua Bates	Brit. sh.	Tsang
SAIGON	H. Doctor	N. Ger. sh.	Stimson & Co
Do.	Neville	Brit. sh.	Holliday, Wise & Co
MANILA	Rodrigo	Span. bk.	Remedios & Co
SINGAPORE & BOMBAY	Rohilla	Brit. sh.	Gibb, Livingston & Co
SINGAPORE	M. Alexandrine	Fch. bk.	Grun & Co

MEN-OF-WAR IN HONGKONG HARBOUR.

Name.	Flag.	Rig.	Tonnage.	Commander.
Avon	British	gun boat	467	Fitzroy
Bouncer	British	gun boat	230	60 Rodney Lloyd, Lieut. Comr.
Bustard	British	gun boat	232	60 O. F. W. Johnson
Flamer	British	Naval hospital	230	Attached to Melville
Hornet	British	gun boat	464	D. G. Davidson
Janus	British	gun boat	230	40 In ordinary.
Juno	British	steamer	1460	Hardings
Mecanee	British	Military hospital	2591	Hospital ship
Melville	British	Naval hospital		R. Pottinger, Dep. Insp. Gt.
Princess Charlotte	British	receiving ship	2448	Oliver J. Jones, Commodore
Ridgman	British	steamer	486	J. W. Reed
Starling	British	gun boat	234	60 Crowdy, Lieut. Comr.
Wessel	British	gun boat	236	60 W. H. Richards, Lt. Comr.

CHINESE GUN-VESSELS IN CANTON WATERS.

Vessel.	Flag.	Tonnage.	Commander.	Owners or Agents.
An-lan	Chinese	gun vessel	221	Godall (cruising in Gulf of Tonquin)
Chen-to	Chinese	gun vessel	221	Edwards
Ching-tung	Chinese	gun boat	4	Bessard
Chin-hai	Chinese	gun boat	4	Deine
Fei-long	Chinese	gun boat	6	Francis
Spy	Chinese	Customs' launch	3	Pointer
Tai-tung	Chinese	gun boat	180	Stewart (cruising in Gulf of Tonquin)
Tien-po	Chinese	gun boat	6	

HONGKONG, MACAO AND CANTON.

RIVER STEAMERS.

Vessel.	Flag.	Tonnage.	Captain.	Owners or Agents.
Dragon	British	117	Stephenson	P. & O. S. N. Co
Fame (110 h.p. power)	Do.	117	Stephenson	H. & W. Dock Company's tug
Fire Dart	Do.	380		H. & W. Dock Company's tug
Kim Shan	Do.	466	Cary	H. & W. Dock Company's tug
Kiu Kiang	Do.	617	Thebaud	H. & W. Dock Company's tug
Lintin	Do.	69		Achoong
Little Orphan	Do.	48	Bennet	Union Dock Company's tug
Poyang	Do.	379		H. & W. Dock Company's tug
Prince Albert	Do.	180		H. & W. Dock Company's tug
Sir J. Jesselthorpe	Do.	101		H. & W. Dock Company's tug
Spark	Do.	140		H. & W. Dock Company's tug
Spot	Do.	140		H. & W. Dock Company's tug
White Cloud	Do.	280		H. & W. Dock Company's tug

RECEIVING SHIPS & HULKS.

Name.	Flag.	Rig.	Tonnage.	Captain.	Owners.
Chase	P. M.	ship	288	Mason	Harbour Master (Gunpowder)
Fort William	British	ship	1000	Purchase	P. & O. S. N. Co
John Adam	British	ship	318	Dennis Daly	Water Police
Kim foo Hong	British	ship	288		

Chinese Advertisements.

啟館本 白告梳燕

啟者本館承印各門票告
白等項刊印唐字另具一紙
以備閱人看閱如有賜顧者
每五十個字價銀半員每多
六十一字一仙此第一月
等之如欲再印價銀減半
日後唐字刊印者多將紙幅
增廣又取

司公險保爐市啟味亞

啟者本士或架巴利參公
司係本公司之專出保險
第壹等之風火輪船保險
常價銀其續補火輪船保
華新加坡波加利吉打望
倫頓等支交特此聲明
癸亥年八月廿六日
亞味或架巴利參公司啟

Printed & Published by CHARLES ABRAHAM
Baker, Proprietor, at No. 2, Wyndham
Street, Victoria, Hongkong.